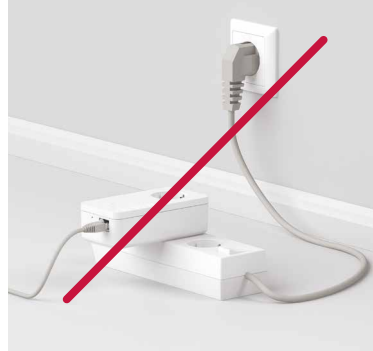


devolo
MAGIC

Installation
devolo Magic 2 WiFi 6



Information

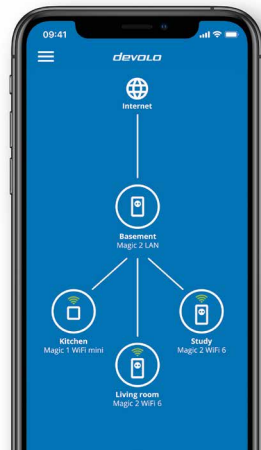


A

Installation via App

Download now!

devolo Home Network App



| EN | Download the devolo Home Network app. An installation wizard will take you through the configuration step-by-step. If you prefer to carry out the installation without the app, follow the steps in Part B.

| DE | Laden Sie die devolo Home Network App herunter. Ein Installationsassistent führt Sie Schritt für Schritt durch die Konfiguration. Wenn Sie eine Installation ohne App bevorzugen, folgen Sie den Schritten in Teil B.

| FR | Téléchargez l'application devolo Home Network. Un assistant d'installation vous guide pas à pas pour effectuer la configuration. Si vous préférez faire l'installation sans passer par l'application, suivez les étapes de la partie B.

| NL | Download de devolo Home Network App. Een installatiewizard leidt u stap voor stap door de configuratie. Als u de installatie liever zonder app uitvoert, volgt u de stappen in deel B.

| ES | Descargue la aplicación devolo Home Network. Un asistente de instalación le guiará paso a paso a través de la configuración. Si prefiere instalarlo sin la aplicación, siga los pasos de la Parte B.

| PT | Descarregue a devolo Home Network App. Um assistente de instalação guia-o passo a passo durante a configuração. Se preferir uma instalação sem a app, siga os passos na parte B.

| IT | Scarica la app devolo Home Network. Un assistente dell'installazione ti guida passo-passo attraverso la configurazione. Se preferisci un'installazione senza app, segui i passaggi nella parte B.

| GR | Κατεβάστε την εφαρμογή devolo Home Network. Ο οδηγός εγκατάστασης σας συνοδεύει βήμα προς βήμα κατά τη διαμόρφωση. Εάν προτιμάτε μια εγκατάσταση χωρίς εφαρμογή, ακολουθήστε τα βήματα στο μέρος Β.

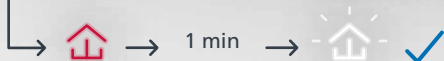
B1





- EN** | Make a note of the Wi-Fi key on the back of the devolo Magic adapter. On the back of this flyer you can use the field reserved for this purpose.
- DE** | Notieren Sie sich den WiFi-Schlüssel (WiFi Key) von der Rückseite des devolo Magic WiFi-Adapters. Auf der Rückseite dieses Flyers können Sie das vorhandene Feld dafür verwenden.
- FR** | Notez la clé WiFi (WiFi key) indiquée au dos de l'adaptateur devolo Magic WiFi. Vous trouverez au dos du dépliant, un espace prévu à cet effet.
- NL** | Noteer de WiFi-sleutel (WiFi key) op de achterkant van de devolo Magic WiFi-adapter. Op de achterkant van deze flyer kunt u het bestaande veld hiervoor gebruiken.
- ES** | Anote su clave Wi-Fi (WiFi key) en la parte trasera de su adaptador devolo Magic WiFi. En el reverso de este folleto puede utilizar el campo existente para este fin.
- PT** | Tome nota da palavra-passe do Wi-Fi (WiFi key) que está na parte de trás do adaptador devolo Magic WiFi. Na parte de trás deste folheto pode utilizar o campo existente para este fim.
- IT** | Annotare la password di accesso alla rete WiFi (WiFi key) riportata sul lato posteriore dell'adattatore devolo Magic WiFi. Sul retro di questo volantino è possibile utilizzare il campo esistente per questo scopo.
- GR** | Σημειώστε τον κωδικό WiFi που βρίσκεται στο πίσω μέρος του αντάπτορα devolo Magic. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το σχετικό πεδίο στο πίσω μέρος αυτού του φυλλαδίου.


B2

devolo Magic WiFi adapter >





| EN | Connect the devolo Magic WiFi adapter to a free wall socket and wait until the  LED quickly flashes white (approx. 1 minute).


| DE | Stecken Sie den devolo Magic WiFi-Adapter in eine freie Wandsteckdose und warten Sie, bis die  LED schnell weiß blinkt (ca. 1 Minute).


| FR | Branchez l'adaptateur devolo Magic WiFi dans une prise murale libre et attendez que la LED  clignote blanc rapidement (env. 1 minute).

| NL | Steek de devolo Magic WiFi-adapter in een vrij stopcontact en wacht totdat de  LED snel wit knippert (ca. 1 minuut).

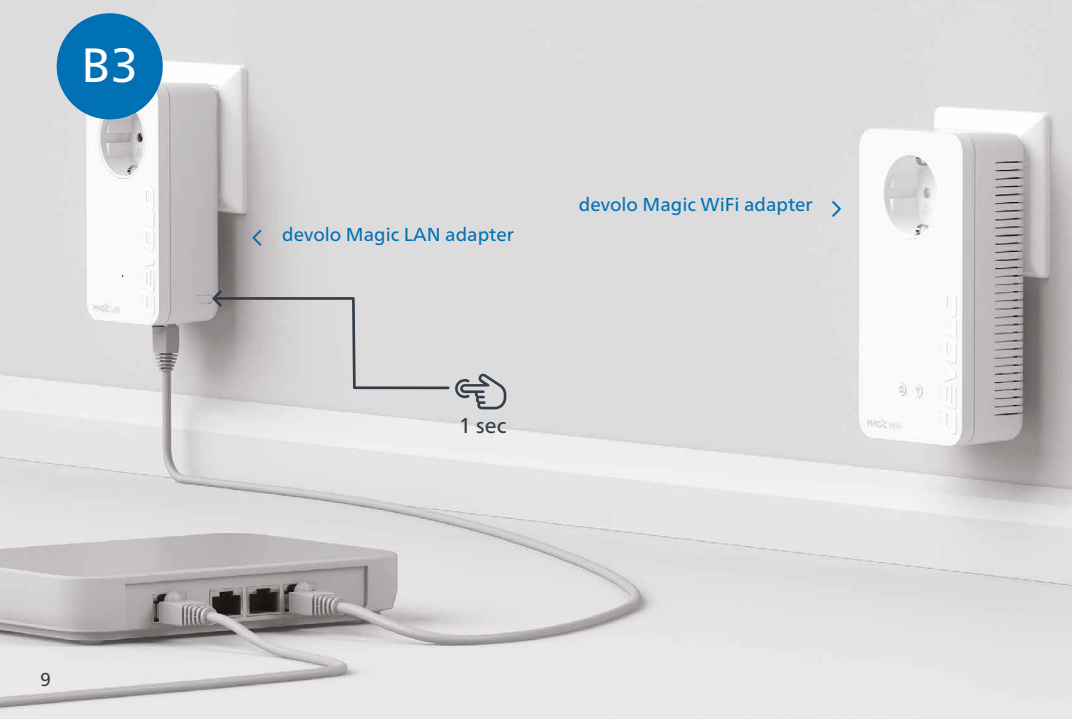
| ES | Introduzca el adaptador devolo Magic WiFi en un enchufe de pared libre y espere hasta que el  LED parpadee rápidamente en blanco (aprox. 1 minuto).

| PT | Ligue o adaptador devolo Magic WiFi a uma tomada e espere até o  LED começar a piscar rapidamente a branco (cerca de 1 minuto).

| IT | Collegare l'adattatore devolo Magic WiFi a una presa elettrica libera e attendere fino a che il  LED non inizia a lampeggiare velocemente a luce bianca (1 minuto circa).

| GR | Συνδέστε τον αντάπτορα devolo Magic WiFi σε μία ελεύθερη πρίζα στον τοίχο και περιμένετε μέχρι η ένδειξη  LED να αναβοσβήσει με λευκό χρώμα (περίπου 1 λεπτό).

B3



< devolo Magic LAN adapter

devolo Magic WiFi adapter >



1 sec

| EN | Within 3 minutes, press the button on the side of your devolo Magic LAN adapter which is connected to the router.

| DE | Drücken Sie innerhalb von 3 Minuten den Taster an der Seite Ihres devolo Magic LAN-Adapters, welcher mit dem Router verbunden ist.

| FR | Dans les 3 minutes qui suivent, appuyez sur le bouton situé sur le côté de votre adaptateur devolo Magic LAN qui est connecté au routeur.

| NL | Druk binnen 3 minuten op de toets aan de zijkant van uw devolo Magic LAN-adapter, die met de router is verbonden.

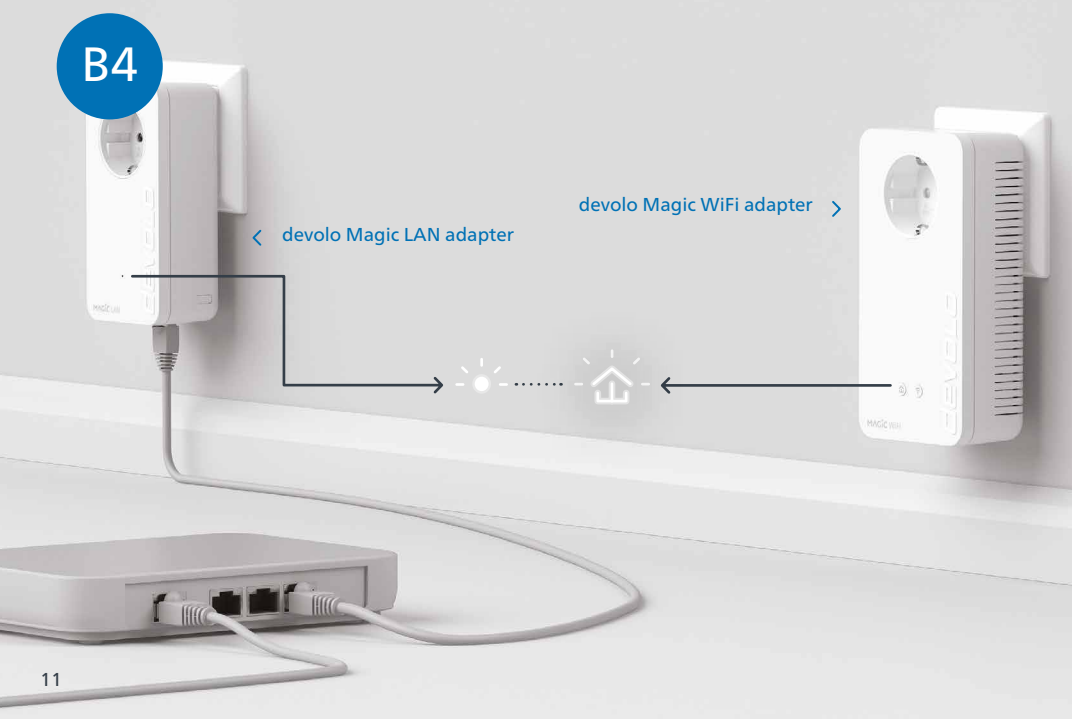
| ES | Pulse el botón lateral de su adaptador devolo Magic LAN conectado al router, antes de que transcurran 3 minutos.

| PT | Tem 3 minutos para premir o botão no lado do adaptador devolo Magic LAN que estiver ligado ao router.

| IT | Entro 3 minuti, premere il tasto posto sul lato dell'adattatore devolo Magic LAN connesso al router.

| GR | Μέσα σε 3 λεπτά, πατήστε το κουμπί στο πλάι του devolo Magic LAN αντάπτορα που είναι συνδεδεμένος με το router.

B4



| EN | The encryption process takes place automatically. During this time, the LEDs of both adapters flash white.

| DE | Der Verschlüsselungsvorgang findet automatisch statt. In dieser Zeit blinken die LEDs beider Adapter weiß.

| FR | Le processus de cryptage s'effectue automatiquement. Pendant ce temps, la LED des deux adaptateurs clignotent blanc.

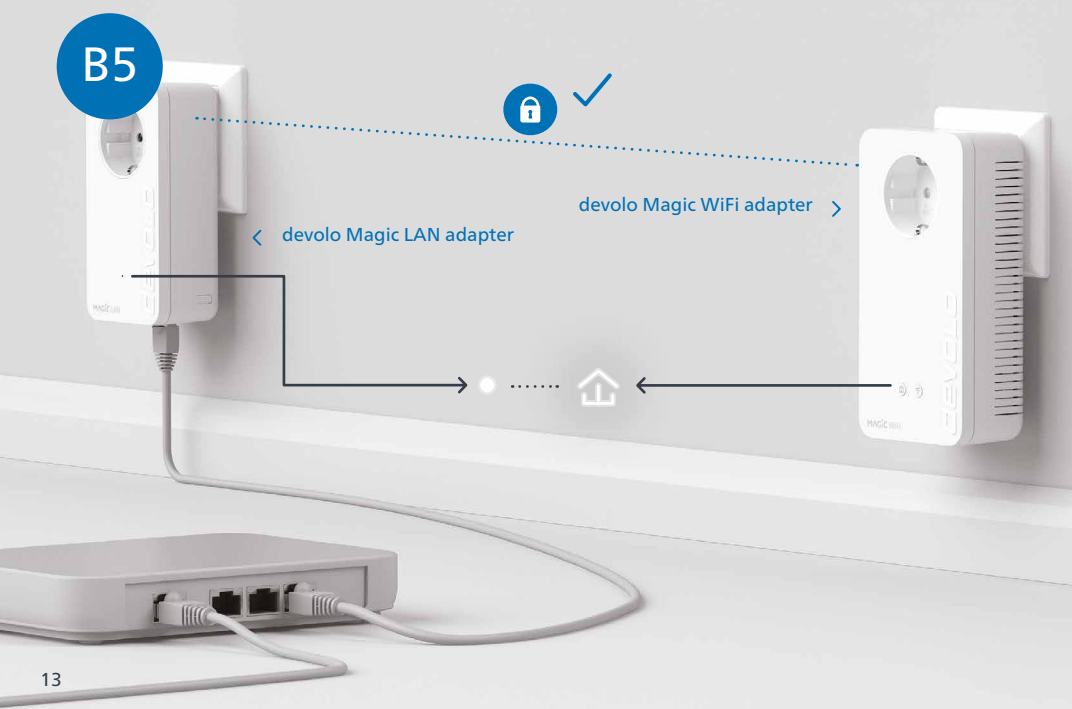
| NL | Het coderingsproces wordt automatisch uitgevoerd. Gedurende deze tijd knipperen de LED's van beide adapters wit.

| ES | La encriptación se realiza automáticamente. Durante este tiempo, los LED de ambos adaptadores parpadean en blanco.

| PT | A codificação começa automaticamente. Durante esse período os LEDs dos dois adaptadores piscam a branco.

| IT | Il processo di crittografia si svolge automaticamente. Durante questo lasso di tempo i LED di entrambi gli adattatori lampeggiano a luce bianca.

| GR | Η διαδικασία της κρυπτογράφησης ξεκινάει αυτόματα. Τώρα, τα LED και στους δύο αντάπτορες πρέπει να αναβοσβήνουν με λευκό χρώμα.

B5

| EN | The process is complete as soon as all of the LEDs on the devices light up solid white. The process takes a maximum of 3 minutes.

| DE | Der Vorgang ist abgeschlossen, sobald alle LEDs der Geräte permanent weiß leuchten. Dieser Vorgang dauert maximal 3 Minuten.

| FR | Le processus est terminé dès que toutes les LED des appareils sont allumées en blanc en continu. Ce processus dure 3 minutes maximum.

| NL | Het proces is voltooid zodra alle LED's van de apparaten permanent wit branden. Dit proces duurt maximaal 3 minuten.

| ES | La operación finaliza en cuanto los LED de los dispositivos se iluminan permanentemente en blanco. Esta operación dura 3 minutos como máximo.

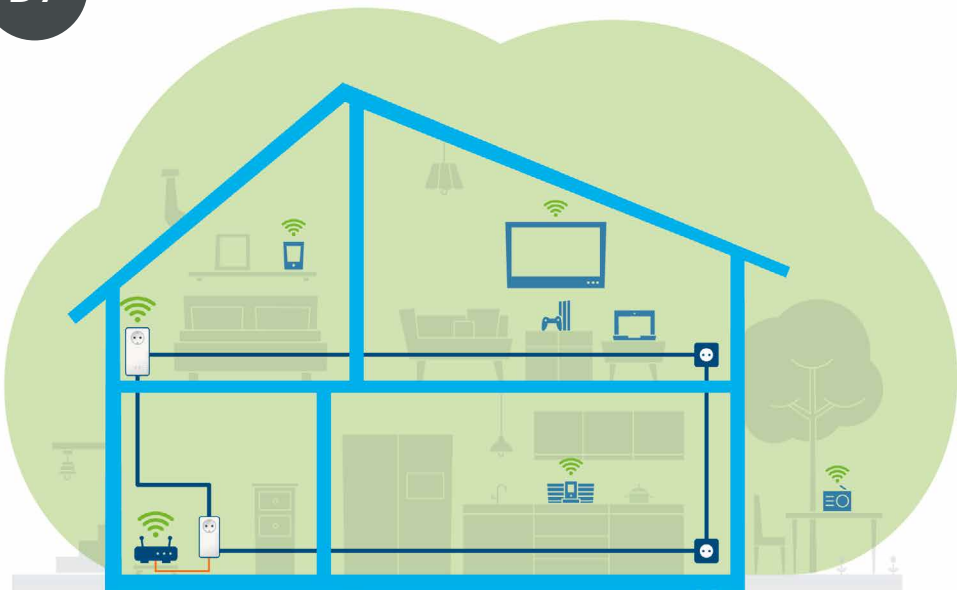
| PT | O processo fica concluído quando todos os LEDs dos dispositivos ficam acesos sem piscar, a branco. Este processo demora, no máximo, 3 minutos.

| IT | Il processo è concluso non appena i LED dei dispositivi si accendono a luce bianca fissa. Il processo ha una durata massima di 3 minuti.

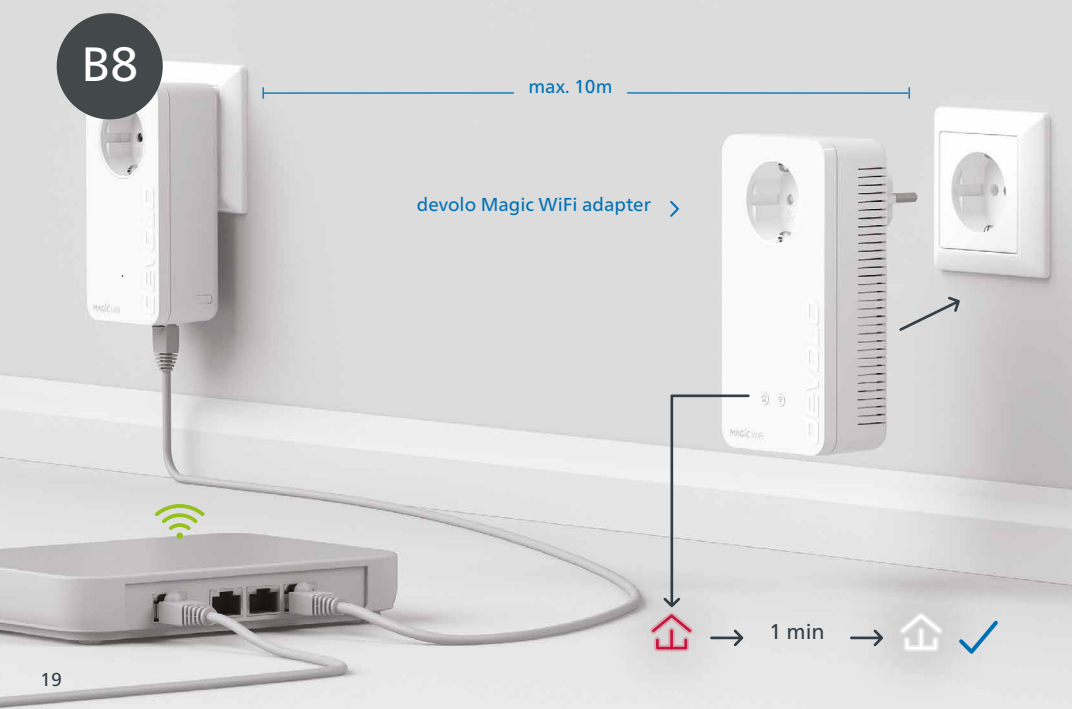
| GR | Η διαδικασία έχει ολοκληρωθεί όταν όλα τα LED στις συσκευές είναι μόνιμα αναμμένα με λευκό χρώμα. Η διαδικασία διαρκεί το περισσότερο 3 λεπτά.



- EN** | Set up the Wi-Fi connection on your smartphone, etc. The basic installation process is complete. If you have not so far had a Magic WiFi adapter on your network, you can subsequently and **optionally** set up Mesh Wi-Fi technology.
- DE** | Richten Sie die WLAN-Verbindung auf Ihrem Smartphone etc. ein. Die Grundinstallation ist abgeschlossen. Falls Sie bis lang keinen Magic WiFi-Adapter in Ihrem Netzwerk hatten, können Sie im Folgenden **optional** die Mesh WiFi Technology einrichten.
- FR** | Configurez la connexion WiFi sur votre smartphone, etc. L'installation de base est terminée. Si vous n'avez pas eu d'adaptateur Magic WiFi sur votre réseau jusqu'à présent, vous pouvez configurer en **option** la technologie Mesh WiFi dans ce qui suit.
- NL** | Stel de WiFi-verbinding op uw smartphone etc. in. De basisinstallatie is nu voltooid. Als u tot dusver geen Magic WiFi-adapter in uw netwerk had, kunt u **optioneel** mesh WiFi-technologie instellen.
- ES** | Configure la conexión Wi-Fi en su smartphone, etc. La instalación básica ha finalizado. Si no disponía hasta ahora en su red de ningún adaptador Magic WiFi, puede configurar a continuación **opcionalmente** la tecnología Mesh WiFi.
- PT** | Configure a sua rede Wi-Fi no seu smartphone, etc. E pronto! A instalação básica já está feita! Se nunca tiver tido um adaptador devolo Magic WiFi instalado na sua rede, **como opção** pode configurar a tecnologia de Wi-Fi Mesh em seguida.
- IT** | Configurare la connessione WiFi nel proprio smartphone ecc. L'installazione di base è conclusa. Qualora la propria rete non abbia ancora incluso adattatori devolo Magic WiFi, sarà adesso possibile configurare **opzionalmente** la tecnologia WiFi mesh.
- GR** | Συνδεθείτε στο WiFi με το κινητό, κλπ. Η βασική διαδικασία εγκατάστασης τελείωσε. Εάν μέχρι τώρα δεν είχατε κάποιον Magic WiFi αντάπτορα στο δίκτυο σας, **προαιρετικά στη** συνέχεια μπορείτε να ρυθμίσετε και την τεχνολογία Mesh WiFi.



- EN** | To do this, the Wi-Fi access data is transferred as a one-off to the devolo Magic WiFi adapter at the press of a button. This gives you the best Wi-Fi coverage in any room. If the devolo Magic WiFi Adapter is already near your router (max. distance 10 metres), continue with step **B9**, otherwise with **B8**.
- DE** | Hierfür werden per Tastendruck einmalig die WLAN-Zugangsdaten vom Router an den devolo Magic WiFi-Adapter übertragen. So erhalten Sie in jedem Raum die optimale WLAN-Abdeckung. Befindet sich der devolo Magic WiFi-Adapter bereits in der Nähe Ihrer Router (max. 10 m Entfernung), machen Sie weiter mit Schritt **B9**, ansonsten mit **B8**.
- FR** | Les données d'accès WiFi de votre routeur sont transférées à l'adaptateur devolo Magic WiFi par simple pression d'un bouton. Vous bénéficiez ainsi d'une couverture WiFi optimale dans chaque pièce. Si l'adaptateur Magic WiFi de devolo se trouve déjà à proximité de votre routeur (distance maximale de 10 m), passez à l'étape **B9**, sinon à l'étape **B8**.
- NL** | Hiertoe worden met een druk op de knop eenmalig de WiFi-toegangsgegevens van de router naar de devolo Magic WiFi-adapter overgebracht. Dit garandeert een optimaal WiFi-sigitaal in alle kamers. Als de devolo Magic WiFi-adapter zich al in de buurt van uw router bevindt (max. 10 m afstand), gaat u verder met stap **B9**, anders met **B8**.
- ES** | Para ello, los datos de acceso Wi-Fi del router se transmiten una única vez al adaptador devolo Magic WiFi con una pulsación de botón. De esta forma podrá disfrutar de una óptima cobertura Wi-Fi en todas las habitaciones. Si el adaptador devolo Magic WiFi ya está cerca de su router (máx. 10 m de distancia), continúe con el paso **B9**, de lo contrario, con el **B8**.
- PT** | Basta premir uma única vez um botão para os dados de acesso à rede Wi-Fi serem transmitidos pelo router aos adaptadores devolo Magic WiFi. Desta forma, tem a melhor cobertura de Wi-Fi em cada compartimento da sua casa. Se o adaptador devolo Magic WiFi já estiver perto do seu router (distância máxima de 10 m), continue com o passo **B9**, caso contrário com o **B8**.
- IT** | A questo proposito, premere una volta il tasto per trasmettere i dati di accesso alla rete WiFi dal router all'adattatore devolo Magic WiFi. In tal modo è possibile assicurare un'ottimale copertura WiFi in ogni stanza. Se l'adattatore devolo Magic WiFi è già vicino al router (max. 10 m di distanza), continuate con il passo **B9**, altrimenti con **B8**.
- GR** | Για να το κάνετε αυτό, τα δεδομένα πρόσβασης στο WiFi μεταφέρονται από το router στον devolo Magic WiFi με το πάτημα ενός κουμπιού. Αυτό σας δίνει την καλύτερη κάλυψη WiFi σε οποιοδήποτε δωμάτιο. Εάν ο αντίστοιχος devolo Magic WiFi βρίσκεται ήδη κοντά στο router σας (μέγιστη απόσταση 10 μέτρα), συνεχίστε με το βήμα **B9**, διαφορετικά με το **B8**.

B8

| EN | Connect the devolo Magic WiFi adapter for the transmission of the Wi-Fi access data to a free wall socket near your router (max. distance 10 metres) and wait around 1 minute until the LED lights up white.

| DE | Stecken Sie den devolo Magic WiFi-Adapter für die Übermittlung der WLAN-Zugangsdaten in eine freie Wandsteckdose in der Nähe Ihres Routers (max. 10 Meter Entfernung) und warten Sie dann ca. 1 Minute, bis die LED weiß leuchtet.

| FR | Pour transmettre les données d'accès WiFi, branchez l'adaptateur devolo Magic WiFi dans une prise murale libre à proximité de votre routeur (max. 10 mètres) et attendez environ 1 minute jusqu'à ce que la LED s'allume en blanc.

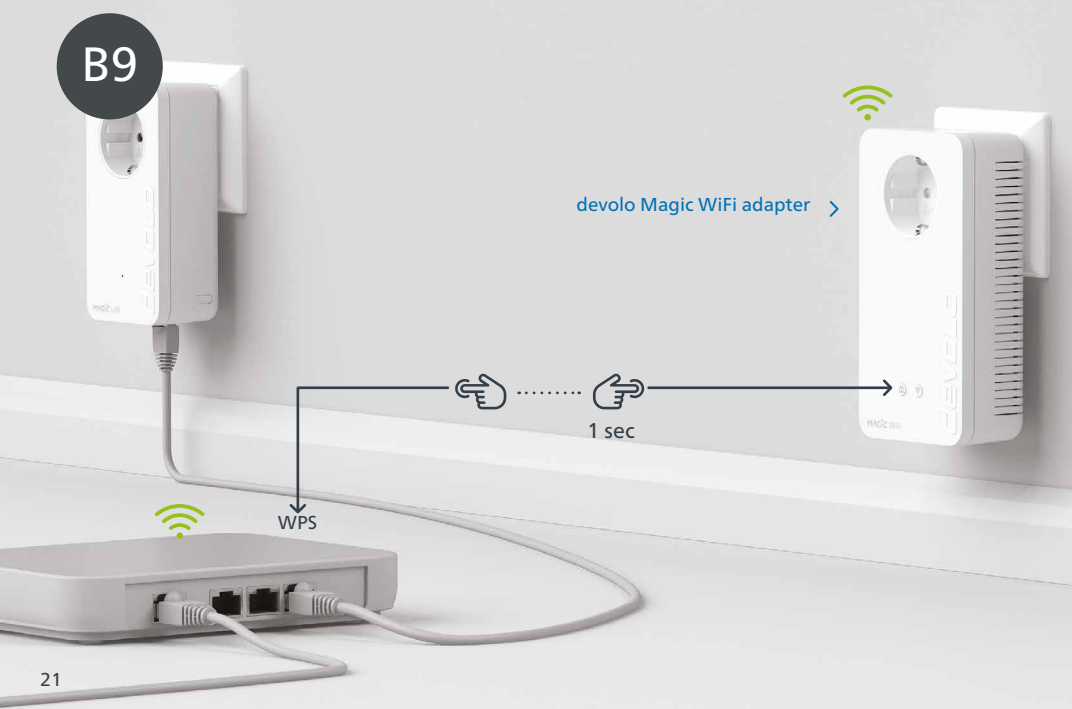
| NL | Steek de devolo Magic WiFi-adapter voor de transmissie van de WiFi-toegangsgegevens in een vrij stopcontact in de buurt van uw router (afstand maximaal 10 meter) en wacht vervolgens ongeveer 1 minuut totdat de LED wit brandt.



| ES | Introduzca el adaptador devolo Magic WiFi para su transmisión de los datos de acceso a la Wi-Fi en un enchufe de pared libre cerca de su router (distancia máx. 10 metros) y espere a continuación aprox. 1 minuto, hasta que el LED se ilumine en blanco.



| PT | Para a transmissão dos dados de acesso ao Wi-Fi ligue o seu adaptador devolo Magic WiFi a uma tomada perto do seu router (a, no máximo, 10 metros) e espere cerca de 1 minuto até o LED piscar a branco.



| IT | Per la trasmissione dei dati di accesso WiFi, collegare l'adattatore devolo Magic WiFi a una presa elettrica libera posta in prossimità del router (a non oltre 10 metri di distanza) e attendere 1 minuto circa fino a che il LED non si accende a luce bianca fissa.

| GR | Συνδέστε τον devolo Magic WiFi αντάπτορα για τη μεταφορά δεδομένων πρόσβασης WiFi σε μια ελεύθερη πρίζα κοντά στο router (μέγιστη απόσταση 10 μέτρα) και περιμένετε περίπου 1 λεπτό μέχρι το LED να ανάψει λευκό.



B9



| EN Briefly press the  button on your devolo Magic WiFi adapter. After the  button is pressed, the LED flashes white. Press the WPS button on your router within 2 minutes. Please consult your router's instruction for use to find out how long to press the button for.



| DE Drücken Sie kurz den  Taster an Ihrem devolo Magic WiFi-Adapter. Nach dem Drücken des  Tasters blinkt die LED weiß. Drücken Sie den WPS-Taster Ihres Routers innerhalb von 2 Minuten. Bitte entnehmen Sie die Länge des Tastendruckes der Anleitung Ihres Routers.



| FR Appuyez brièvement sur le bouton  de votre adaptateur devolo Magic WiFi. Après avoir appuyé sur le bouton , la LED clignote blanc. Appuyez sur le bouton WPS de votre routeur dans les 2 minutes qui suivent. Veuillez consulter les instructions de votre routeur pour connaître la durée de pression.

| NL Druk kort op de  knop op uw devolo Magic WiFi-adapter. Na het indrukken van de  knop knippert de LED wit. Druk binnen 2 minuten op de WPS-toets van uw router. In de handleiding van de router staat hoe lang u de toets ingedrukt moet houden.

| ES Pulse brevemente el  botón de su adaptador devolo Magic WiFi. A continuación, el  LED se iluminará en blanco. Pulse el botón WPS de su router antes de que transcurran 2 minutos. Consulte la duración de la pulsación del botón en las instrucciones de su router.

| PT Prima brevemente o  botão do seu adaptador devolo Magic WiFi. Depois de premir o  botão, o LED fica a piscar a branco. Tem 2 minutos para premir o botão WPS do seu router. Confirme quanto tempo tem de premir o botão no manual de instruções do router.

| IT Premere brevemente il  tasto dell'adattatore devolo Magic WiFi. Dopo la pressione del  tasto, il LED inizia a lampeggiare a luce bianca. Premere il tasto WPS del router entro 2 minuti. Il tempo di pressione del tasto è riportato nelle istruzioni d'uso del router.

| GR Πατήστε για λίγο το  κουμπί στον devolo Magic WiFi αντίπτορα. Αφού πατηθεί το  κουμπί, το LED αναβοσβήνει λευκό. Πατήστε το WPS κουμπί στο router μέσα στα επόμενα 2 λεπτά. Παρακαλώ διαβάστε τις οδηγίες του router σας για να δείτε πόση ώρα πρέπει να πατηθεί το κουμπί του.

B10



devolo Magic WiFi adapter >

| EN | Once the 🏠 LED lights up solid white, the process has been completed successfully.

| DE | Wenn die 🏠 LED permanent weiß leuchtet, ist der Vorgang erfolgreich abgeschlossen.

| FR | Si la LED 🏠 est allumée en blanc en continu, le processus est terminé avec succès.

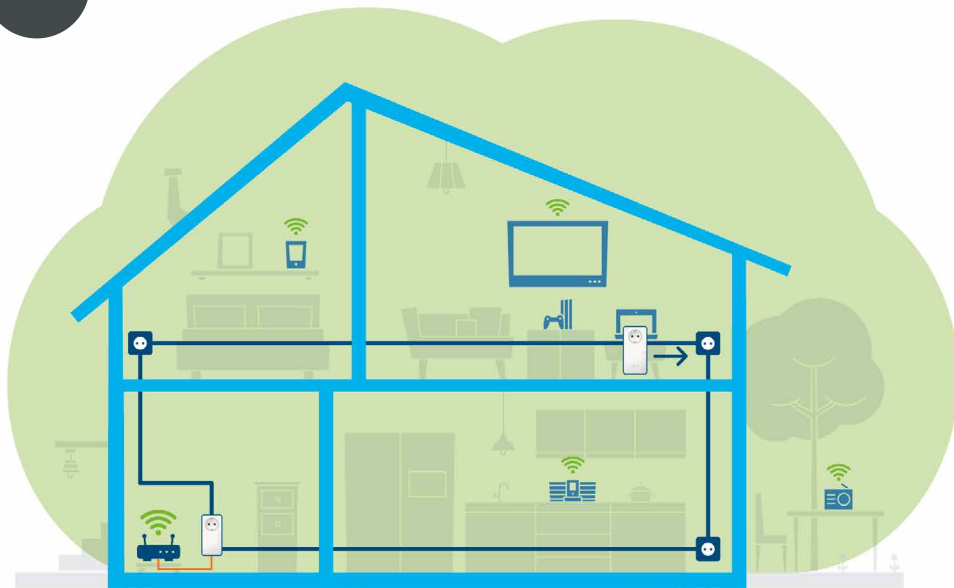
| NL | Zodra de 🏠 LED continu wit brandt, is het proces met succes voltooid.

| ES | La operación se habrá realizado correctamente si el 🏠 LED se ilumina permanentemente en blanco.

| PT | Quando o 🏠 LED ficar aceso sem piscar, a branco, isso quer dizer que a configuração foi concluída com êxito.

| IT | L'accensione a luce bianca fissa del 🏠 LED indica che il processo è andato a buon fine.

| GR | Όταν το 🏠 LED ανάψει λευκό μόνιμα, η διαδικασία έχει ολοκληρωθεί επιτυχώς.



| EN | You can now disconnect your devolo Magic WiFi adapter and place it in your preferred location. Done! devolo Magic adapters get you seamlessly onto the Internet anywhere in the house with the strongest possible connection.

| DE | Sie können Ihren devolo Magic WiFi-Adapter nun ausstecken und an dem von Ihnen gewünschten Ort platzieren. Fertig! Die devolo Magic-Adapter bringen Sie überall im Haus nahtlos mit der stärksten Verbindung ins Internet.

| FR | Vous pouvez maintenant débrancher votre adaptateur devolo Magic WiFi et le placer où vous le souhaitez. C'est terminé ! Les adaptateurs devolo Magic vous permettent d'accéder sans interruption depuis n'importe quel endroit de la maison à la connexion Internet la plus puissante.

| NL | U kunt uw devolo Magic WiFi-adapter nu uit het stopcontact halen en op de gewenste plaats gebruiken. Klaar! De devolo Magic-adapters bieden u overal in huis de krachtigste internetverbinding.

| ES | Ahora puede desconectar su adaptador devolo Magic WiFi y colocarlo en el lugar que desee. ¡Listo! Los adaptadores devolo Magic le proporcionan en todo momento la señal de internet más potente en toda la casa.

| PT | Já pode desligar o seu adaptador devolo Magic WiFi da tomada e colocá-lo onde quiser. E pronto! Pode levar o adaptador devolo Magic consigo por toda a casa e ter a ligação contínua mais forte à Internet.

| IT | A questo punto è possibile disconnettere l'adattatore devolo Magic WiFi dalla presa elettrica e disporlo nel punto desiderato. Fine! Con gli adattatori devolo Magic è possibile contare su un'eccellente connessione a Internet da ogni stanza dell'abitazione senza soluzione di continuità.

| GR | Μπορείτε τώρα να αποσυνδέσετε τον devolo Magic WiFi αντάπτορα και να τον τοποθετήσετε στο σημείο του σπιτιού που επιθυμείτε. Αυτό ήταν! Οι devolo Magic αντάπτορες προσφέρουν Internet αδιάκοπα παντού μέσα στο σπίτι με την καλύτερη δυνατή σύνδεση.

| EN | PLC button

Duration of the button press	Action	LED behaviour
1 second	Start pairing with other devolo Magic adapters (on Wi-Fi adapters: start ConfigSync)	Flashes white
> 10 seconds	Reset devolo adapter to factory settings	Lights up red

PLC LED

The devolo Magic WiFi adapter ...	LED behaviour
... is working perfectly. It is connected to other devolo Magic adapters.	Lights up white
... is currently establishing a pairing connection with another adapter.	Quickly flashes white
... is not connected to the network*	Flashes red
... is in standby mode.	Slowly flashes white
... is currently undergoing a software update.	Alternately flashes white and red
... has a poor Powerline connection.	Lights up white and then briefly flashes red
... is currently in the start-up process. ... cannot see any other devolo Magic adapters.	Lights up red
... no longer has any LED function since it was disabled by the user.	None

Wi-Fi button

Duration of the button press	Action	LED behaviour
1 second	WPS function is being carried out	Flashes white
> 3 seconds	Wi-Fi is being switched off	LED goes out

Wi-Fi LED

The devolo Magic WiFi adapter ...	LED behaviour
... has a fault-free connection to the Internet.	Lights up white
... is attempting to establish a connection via WPS.	Flashes white
... no longer has any LED function since it was disabled by the user.	Off

* On page 43 you will see how to carry out manual pairing.

| DE | PLC-Taster

Dauer des Tastendrucks	Aktion	LED-Verhalten
1 Sekunde	Verbindung mit anderen devolo Magic-Adapttern starten (bei WLAN-Adapttern: ConfigSync starten).	blinkt weiß
>10 Sekunden	devolo Adapter auf Werkeinstellungen zurücksetzen.	leuchtet rot

PLC-LED Der devolo Magic WiFi-Adapter ... LED-Verhalten

... funktioniert einwandfrei. Er ist mit anderen devolo Magic-Adapttern verbunden.	leuchtet weiß
... baut gerade eine Pairing-Verbindung zu einem anderen Adapter auf.	blinkt schnell weiß
... ist nicht in das Netzwerk eingebunden.*	blinkt rot
... befindet sich im Standby-Modus.	blinkt langsam weiß
... macht gerade ein Software-Update.	blinkt abwechselnd weiß und rot
... hat eine schlechte Powerline-Verbindung.	leuchtet weiß und blinkt dabei kurz rot auf
... befindet sich im Startvorgang. ... sieht keine weiteren devolo Magic-Adapter.	leuchtet rot
... hat keine LED-Funktion mehr, da sie vom Benutzer deaktiviert wurde.	aus

WLAN-Taster

Dauer des Tastendrucks	Aktion	LED-Verhalten
1 Sekunde	WPS-Funktion wird ausgeführt	blinkt weiß
> 3 Sekunden	WLAN wird ausgeschaltet	LED geht aus

WLAN-LED Der devolo Magic WiFi-Adapter ... LED-Verhalten

... hat eine einwandfreie Verbindung.	leuchtet weiß
... erstellt die WPS-Verbindung.	blinkt weiß
... hat keine LED-Funktion mehr, da sie vom Benutzer deaktiviert wurde.	aus

* Auf Seite 43 erfahren Sie, wie ein manuelles Pairing durchgeführt werden kann.

| FR | Bouton CPL

Durée de pression du bouton	Action	Comportement de la LED
1 seconde	Commencer l'appairage avec d'autres adaptateurs devolo Magic (pour les adaptateurs WiFi: démarrer ConfigSync)	Clignote blanc
>10 secondes	Réinitialiser l'adaptateur devolo aux paramètres d'usine	Brille rouge

LED CPL

L'adaptateur devolo Magic WiFi...	Comportement de la LED
... fonctionne correctement. Il est connecté à d'autres adaptateurs devolo Magic.	Brille blanc
... est en train d'établir une connexion d'appairage avec un autre adaptateur.	Clignote blanc rapidement
... n'est pas associé au réseau*	Clignote rouge
... est en mode veille.	Clignote blanc lentement
... est en train d'effectuer une mise à jour logiciel.	Clignote blanc et rouge en alternance
... a une mauvaise connexion CPL.	Brille blanc et clignote rouge brièvement
... est en cours de démarrage. ... ne détecte pas d'autres adaptateurs devolo Magic.	Brille rouge
... n'a plus de fonction LED, car elle a été désactivée par l'utilisateur.	Éteinte

Bouton WiFi

Durée de pression du bouton	Action	Comportement de la LED
1 seconde	La fonction WPS est exécutée	Clignote blanc
>3 secondes	Le WiFi est désactivé	La LED s'éteint

LED WiFi

L'adaptateur devolo Magic WiFi...	Comportement de la LED
... est correctement connecté à Internet.	Brille blanc
... essaie d'établir une connexion avec l'aide du WPS.	Clignote blanc
... n'a plus de fonction LED, car elle a été désactivée par l'utilisateur.	Éteinte

*Voir page 43 pour savoir comment effectuer un appairage manuel.

| NL | PLC-toets 

Toets indrukken gedurende	Actie	LED-functie
1 seconde	Pairing met andere devolo Magic-adapters starten (bij WiFi-adapters: ConfigSync starten)	knippert wit
>10 seconden	devolo adapter resetten naar fabrieksinstellingen	brandt rood

PLC-LED  **De devolo Magic WiFi-adapter ...** **LED-functie**

... werkt correct. Hij is met andere devolo Magic-adapters verbonden.	brandt wit
... brengt een pairing-verbinding met een andere adapter tot stand.	knippert snel wit
... is niet met het netwerk verbonden*	knippert rood
... bevindt zich in de stand-by modus.	knippert langzaam wit
... voert een software-update uit.	knippert afwisselend wit en rood
... heeft een slechte Powerline-verbinding.	brandt wit en knippert kort rood
... wordt opgestart. ... kan geen andere devolo Magic-adapters vinden.	brandt rood
... heeft geen LED-functie meer omdat deze door de gebruiker is gedeactiveerd.	geen

WiFi-toets 

Toets indrukken gedurende	Actie	LED-functie
1 seconde	WPS-functie wordt uitgevoerd	knippert wit
> 3 seconden	WiFi wordt uitgeschakeld	LED gaat uit

WiFi-LED  **De devolo Magic WiFi-adapter ...** **LED-functie**

... heeft een correcte verbinding met internet.	brandt wit
... probeert een verbinding met behulp van WPS op te bouwen.	knippert wit
... heeft geen LED-functie meer omdat deze door de gebruiker is gedeactiveerd.	geen

* Op pagina 43 leest u hoe u een handmatige pairing kunt uitvoeren.

Tecla del PLC 

Duración de la presión de la tecla	Acción	Comportamiento LED
1 segundo	Iniciar el emparejamiento con otros adaptadores devolo Magic (para adaptadores Wi-Fi: iniciar ConfigSync)	parpadea en blanco
>10 segundos	restaurar la configuración original del adaptador devolo	se ilumina en rojo

LED del PLC **El adaptador devolo Magic WiFi ...****Comportamiento LED**

... funciona correctamente. Está conectado a otros adaptadores devolo.	se ilumina en blanco
... está estableciendo una conexión de emparejamiento con otros adaptadores.	parpadea rápidamente en blanco
... no está conectado a la red*	parpadea en rojo
... se encuentra en modo Standby.	parpadea despacio en blanco
... está actualizando el software.	parpadea alternativamente en blanco y rojo
... tiene una mala conexión Powerline.	se ilumina en blanco y parpadea brevemente en rojo
... se está iniciando.	se ilumina en rojo
... no detecta ningún adaptador devolo Magic adicional.	
... ya no tiene función LED, porque que ha sido desactivada por el usuario.	ninguno

Tecla Wi-Fi 

Duración de la presión de la tecla	Acción	Comportamiento LED
1 segundo	se ejecuta la función WPS	parpadea en blanco
> 3 segundos	se desconecta el Wi-Fi	se apaga el LED

LED Wi-Fi **El adaptador devolo Magic WiFi ...****Comportamiento LED**

... tiene una conexión estable a Internet.	se ilumina en blanco
... intenta establecer una conexión mediante WPS.	parpadea en blanco
... ya no tiene función LED, porque que ha sido desactivada por el usuario.	desconectado

* En la página 43 se describe el procedimiento de emparejamiento manual.

[PT] Botão PLC

Quanto tempo tem de premir o botão	Ação	Modo de operação do LED
1 segundo	Iniciar o emparelhamento com outros adaptadores devolo Magic (no caso de adaptadores WiFi: inicie a sincronização da configuração com ConfigSync)	pisca a branco
>10 segundos	Repor as configurações de fábrica do adaptador devolo	pisca a vermelho

LED do PLC

O adaptador devolo Magic WiFi...	Modo de operação do LED
...funciona sem problemas. Está ligado a outros adaptadores devolo Magic.	pisca a branco
...está a emparelhar com outro adaptador.	pisca rapidamente a branco
...não está ligado à rede*	pisca a vermelho
...está no modo de Standby.	pisca lentamente a branco
...está a atualizar o software.	pisca alternadamente a branco e a vermelho
...tem uma má ligação Powerline.	fica aceso a branco ao mesmo tempo que pisca brevemente a vermelho
...está a iniciar. ...não consegue localizar nenhum outro adaptador devolo Magic.	pisca a vermelho
...já não tem a função LED ativada, por ter sido desativada pelo utilizador.	nenhum

Botão Wi-Fi

Quanto tempo tem de premir o botão	Ação	Modo de operação do LED
1 segundo	A executar a função WPS	pisca a branco
> 3 segundos	O Wi-Fi é desligado	O LED apaga-se

LED do Wi-Fi

O adaptador devolo Magic WiFi...	Modo de operação do LED
...tem uma ligação sem problemas à Internet.	pisca a branco
...está a tentar ligar-se com a ajuda do WPS.	pisca a branco
...já não tem a função LED ativada, por ter sido desativada pelo utilizador.	desligado

* Consulte a página 43 para ficar a saber como pode fazer o emparelhamento manual.

Tasto PLC 

Tempo di pressione del tasto	Azione	Comportamento del LED
1 secondo	Avvia il processo di pairing con altri adattatori devolo Magic (con gli adattatori WiFi: avvia la ConfigSync)	lampeggia a luce bianca
>10 secondi	Ripristina le impostazioni iniziali dell'adattatore devolo	accesso a luce rossa fissa

LED PLC 

L'adattatore devolo Magic WiFi ...	Comportamento del LED
... funziona in modo corretto. È connesso con altri adattatori devolo Magic.	accesso a luce bianca fissa
... sta svolgendo un processo di pairing con un altro adattatore.	lampeggia velocemente a luce bianca
... non è connesso alla rete*	lampeggia a luce rossa
... è in modalità stand-by.	lampeggia lentamente a luce bianca
... sta effettuando un aggiornamento del software.	lampeggia alternativamente a luce bianca e rossa
... ha una connessione Powerline scadente.	accesso a luce bianca fissa e lampeggia brevemente a luce rossa
... è in fase di avvio. ... non rileva altri adattatori devolo Magic.	accesso a luce rossa fissa
... non ha funzione LED, poiché disattivata dall'utente.	nessuno

Tasto WiFi 

Tempo di pressione del tasto	Azione	Comportamento del LED
1 secondo	Esegue la funzione WPS	lampeggia a luce bianca
> 3 secondi	Disattiva il WiFi	il LED si spegne

LED WiFi 

L'adattatore devolo Magic WiFi ...	Comportamento del LED
... è connesso a Internet.	accesso a luce bianca fissa
... sta tentando di stabilire una connessione tramite WPS.	lampeggia a luce bianca
... non ha funzione LED, poiché disattivata dall'utente.	spento

* A pagina 43 è descritto come effettuare un pairing manuale.

Κουμπί PLC 

Διάρκεια πατήματος	Ενέργεια	Συμπεριφορά LED
1 δευτερόλεπτο	Εκκίνηση συγχρονισμού με άλλους αντάπτορες devolo Magic (στους WiFi ξεκινάει ο συγχρονισμός δεδομένων)	Ανάβει λευκό
>10 δευτερόλεπτα	Επαναφέρει τον αντάπτορα στις εργοστασιακές ρυθμίσεις	Ανάβει κόκκινο

LED PLC 

LED PLC	Ο αντάπτορας devolo Magic WiFi ...	Συμπεριφορά LED
	... δουλεύει τέλεια. Είναι συνδεδεμένος με άλλους devolo Magic αντάπτορες	Ανάβει λευκό
	... αυτή την στιγμή είναι σε διαδικασία συγχρονισμού με τους άλλους devolo Magic αντάπτορες	Αναβοσβήνει γρήγορα λευκό χρώμα
	... δεν είναι συνδεδεμένος στο δίκτυο*	Αναβοσβήνει κόκκινο
	... είναι σε αναμονή	Αναβοσβήνει αργά με λευκό χρώμα
	... βρίσκετε σε διαδικασία αναβάθμισης λογισμικού	Αναβοσβήνει λευκό και κόκκινο χρώμα εναλλάξ
	... έχει αδύναμη σύνδεσης μέσω ρεύματος	Ανάβει λευκό και μετά για λίγο αναβοσβήνει κόκκινο
	... είναι σε διαδικασία εκκίνησης ... δεν βλέπει άλλους αντάπτορες devolo Magic	Ανάβει κόκκινο
	... δεν λειτουργούν οι φωτεινές λυχνίες του μιας και τις απενεργοποίησε ο χρήστης	Καμία

Κουμπί WIFI 

Διάρκεια πατήματος	Ενέργεια	Συμπεριφορά LED
1 δευτερόλεπτο	Ξεκινάει η λειτουργία του WPS	Αναβοσβήνει λευκό
> 3 δευτερόλεπτα	Κλείνει το WiFi	Το LED σβήνει

LED WiFi 

LED WiFi	Ο αντάπτορας devolo Magic WiFi ...	Συμπεριφορά LED
	... έχει τέλεια σύνδεση με το Internet	Ανάβει λευκό
	... προσπαθεί να επιτύχει σύνδεση μέσω WPS	Αναβοσβήνει Λευκό
	... δεν λειτουργεί η φωτεινή λυχνία του μιας και την απενεργοποίησε ο χρήστης	Καμία

*Στην σελίδα 43 θα δείτε πως να τον ρυθμίσετε χειροκίνητα

Help: Manual Pairing



| EN | Help: If automatic pairing during initial installation was unsuccessful, you can carry out manual pairing of the Magic adapters. Connect the devolo Magic WiFi adapter to a free wall socket and wait until the LED flashes white (approx. 1 minute).

| DE | Hilfe: Wenn das automatische Pairing während der Erstinstallation nicht erfolgreich war, können Sie ein manuelles Pairing der Magic-Adapter vornehmen. Stecken Sie den devolo Magic WiFi-Adapter in eine freie Wandsteckdose und warten Sie, bis die LED weiß blinkt (ca. 1 min).

| FR | Aide : Si l'appairage automatique n'a pas réussi lors de la première configuration, vous pouvez effectuer un appairage manuel des adaptateurs Magic. Branchez l'adaptateur devolo Magic WiFi dans une prise murale libre et attendez que la LED clignote blanc (env. 1 minute).

| NL | Hulp: Als de automatische pairing tijdens de eerste installatie niet is geslaagd, kunt u een handmatige pairing van de Magic-adapters uitvoeren. Steek de devolo Magic WiFi-adapter in een vrij stopcontact en wacht totdat de LED snel wit knippert (ca. 1 minuut).

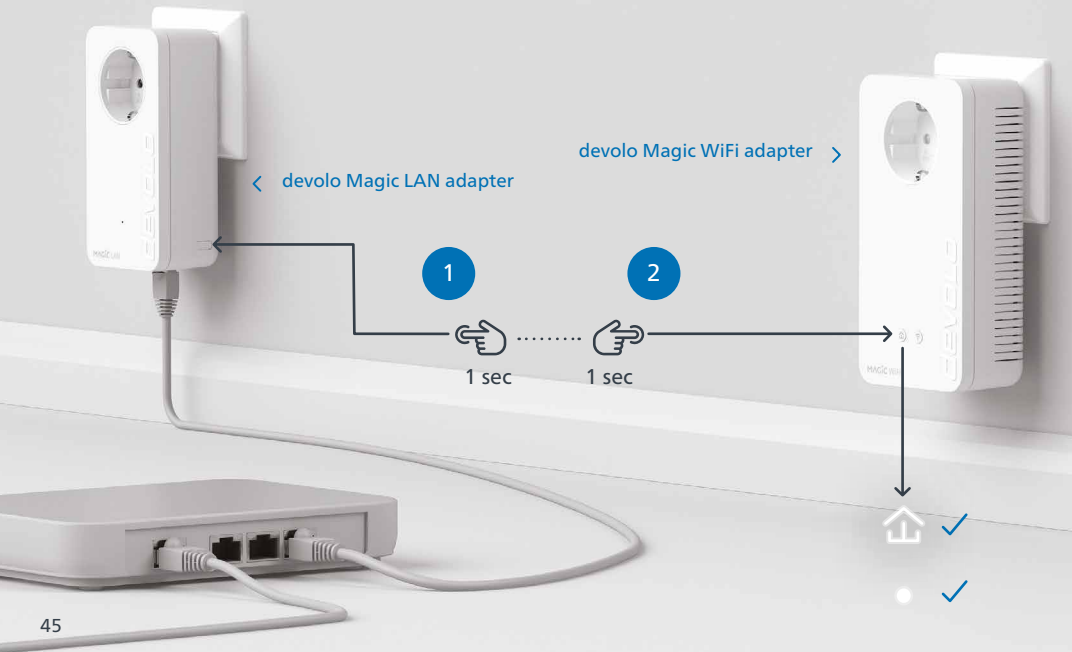
| ES | Ayuda: Si el emparejamiento automático durante la primera instalación no se realiza correctamente, puede realizar un emparejamiento manual de los adaptadores Magic. Introduzca el adaptador devolo Magic WiFi en un enchufe de pared libre y espere hasta que el LED parpadee en blanco (aprox. 1 minuto).


| PT | Ajuda: Se o emparelhamento automático não tiver sido feito durante a primeira instalação, pode emparelhar manualmente o adaptador Magic. Ligue o adaptador devolo Magic WiFi a uma tomada e espere até o LED começar a piscar rapidamente a branco (cerca de 1 minuto).


| IT | Guida: se durante la prima installazione non va a buon fine il processo di pairing automatico degli adattatori Magic, lo si può effettuare manualmente. Collegare l'adattatore devolo Magic WiFi a una presa elettrica libera e attendere fino a che il LED non inizia a lampeggiare a luce bianca (1 minuto circa).


| GR | Βοήθεια: Αν ο αυτόματος συγχρονισμός κατά την διάρκεια της εγκατάστασης δεν ήταν επιτυχής μπορείτε να συγχρονίσετε χειροκίνητα τους Magic αντάπτορες. Συνδέστε τον Magic WiFi αντάπτορα σε μια ελεύθερη πρίζα και περιμένετε μέχρι το LED να ανάβοσβήσει λευκό (περίπου 1 λεπτό).


Help: Manual Pairing





| EN | Within 3 minutes, press the button on the side of your devolo Magic LAN adapter which is connected to the router. Second, press the  LED on your Magic WiFi adapter. As soon as all of the LEDs light up white, pairing has been completed successfully.


| DE | Drücken Sie innerhalb von 3 Minuten den Taster an der Seite Ihres devolo Magic LAN-Adapters, welcher mit dem Router verbunden ist. Als zweites drücken Sie die  LED an Ihrem Magic WiFi-Adapter. Sobald alle LEDs weiß leuchten, ist das Pairing erfolgreich abgeschlossen.


| FR | Dans les 3 minutes qui suivent, appuyez sur le bouton situé sur le côté de votre adaptateur devolo Magic LAN qui est connecté au routeur. Ensuite, appuyez sur la  LED de votre adaptateur Magic WiFi. Dès que toutes les LED s'allument en blanc, l'appairage est terminé avec succès.

| NL | Druk binnen 3 minuten op de toets aan de zijkant van uw devolo Magic LAN-adapter, die met de router is verbonden. Vervolgens drukt u op de  LED op uw Magic WiFi-adapter. Zodra alle LED's wit branden is de pairing met succes voltooid.

| ES | Pulse el botón lateral de su adaptador devolo Magic LAN conectado al router, antes de que transcurran 3 minutos. A continuación, pulse el  LED en su adaptador Magic WiFi. El emparejamiento se habrá realizado con éxito en cuanto todos los LED se iluminan en blanco.

| PT | Tem 3 minutos para premir o botão no lado do adaptador devolo Magic LAN que estiver ligado ao router. Depois, prima os  LEDs no seu adaptador Magic WiFi. Quando todos os LEDs ficarem acesos sem piscar, a branco, isso quer dizer que o emparelhamento foi concluído com êxito.

| IT | Entro 3 minuti, premere il tasto posto sul lato dell'adattatore devolo Magic LAN connesso al router. Premere quindi il  LED dell'adattatore devolo Magic WiFi. L'accensione a luce bianca fissa di tutti i LED indica che il processo di pairing è andato a buon fine.

| GR | Μέσα σε 3 λεπτά, πατήστε το κουμπί στο πλάι του devolo Magic LAN αντάπτορα που είναι συνδεδεμένος στο router. Μετά πατήστε το  LED στον Magic WiFi αντάπτορα. Μόλις οι λυχνίες LED γίνουν λευκές και στους δύο αντάπτορες η διαδικασία έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία.



Support

Deutschland	www.devol.de/service	
Österreich	www.devol.at/service	
Schweiz/Suisse/Svizzera	www.devol.ch/service	www.devol.ch/fr/service
Great Britain	www.devol.co.uk/service	
France	www.devol.fr/support	
Italia	www.devol.it/supporto	
Espana	www.devol.es/servicios	
Portugal	www.devol.pt/suporte	
Nederlands	www.devol.nl/service	
Belgien/Belgique/Belgie	www.devol.be/service	www.devol.be/fr/service
Sweden	www.devol.se/support	
Ελλάδα	www.devol.gr/ypostirixi	
Other countries	www.devol.global/support	

Manual



Notes

devolo
MAGIC

WiFi Key:

devolo AG · Charlottenburger Allee 67 · 52068 Aachen · Germany
www.devolo.global